

叙例

且在血氣之倫不論其國土之同異風俗之文野鮮有不嗜蔬菜者唯其需用之多
寡有不同而仰給於野生與園圃有別耳其要則全歸於一也蓋上古蒙昧人智未
足以充食不改良進步無由得佳味也於是栽培之業興而其進步與沿革亦日新
日異矣蔬菜栽培事之緊要如此故必勵精其學術所不待言我邦人喜食蔬而不
重肉故農家類能知其術且風土極佳栽培易獲利惜無人本學理以謀培養佳種
余常病之因遠遊歐美以考究園藝學爲宗旨留法國四年然後知英法風土實遠
遙於我而其精進不已者良由其人能應用學理施於實地孳孳從事也夫我邦風
土既如此之佳果使稍究其術即不難改良其種而振興斯業也余自法歸就東京
農科大學園藝學講師之席及主任新宿植物御苑歷年以來凡與生徒講演及於
御苑試種之各種園藝植物於其利弊得失確有心得者甚多不編固陋謹就余所
非全備亦足供學者參考之助焉明治二十五年六月福羽逸人識

凡例

一蔬菜栽培。其播種施肥等事。視風土而異。各地之風土。不能詳悉。本書所述。專就東京近處之氣候土質而言。他處如欲倣行。必須畧爲變通。

一本書所述。詳於外國種。而畧於本國種。外國種之栽培法。多得從親試。且有諸書考証。故詳。本國種則不惟經驗未徧。且乏考証之書。故畧。訂補俟諸異日。

一引用參考之書。法人所著者。曰菜園植物書。飛木勒雷氏著。曰蔬菜栽培論。幾包司基氏著。曰實地園藝論。拜雷波勒貞氏著。英人所著者。曰園藝指引。童勃松氏著。美人所著者。曰園藝利益說。亨的勒松氏著。

一蔬菜分類。姑別爲五。未爲至當。容後改之。

蔬菜栽培法目錄

第一篇 總論

栽培之現況及將來第一 蔬菜園之位置方向及氣候第二

土質第三

客土第四

園用水及灌水法第五

蔬菜園之形狀及區劃第六

肥料第七

耕耘第八

床地第九

床場第十

軟化室第十一

循環播種第十二

器具第十三

藏法第十四

蔬菜分類第十五

第二篇 各論 根菜類

葱頭第一

爪哇薯第二

芥菜第三

胡蘿蔔第四

蕪菁第五

洋芹第六

蘿蔔第七

牛蒡第八

甘譜第九

卷丹第十

蓮第十一

甘露子第十二

慈姑第十三

菊芋第十四

薯芋第十五

波羅門參第十六

菊牛蒡第十七

蕪菁甘藍第十八

青芋第十九

毬根塘蒿第二十

薤第二十一

第三篇 葉莖菜類

石刁柏第二十二

甘藍第二十三

姬甘藍第二十四

綠葉甘藍第二十五

毬葉甘藍第二十六

花椰菜第二十七

木立花椰菜第二十八

山東菜第二十九

欵冬第三十

水芹第三十一

蕨第三十二

筆頭菜第三十三

茼蒿第三十四

料理卽烹調菊第三十五

江南竹第三十六

塘蒿第三十七

野苣第三十八

萐苣第三十九

立苣第四十

苦苣第四十一

澗葉苦苣第四十二

縮緬苦苣第四十三

野生苦苣第四十四

西各里威脫羅夫第四十五

莧菜第四十六

酸模第四十七

朝鮮薊第四十八

波蘋草第四十九

蒲公英第五十

水田芹第五十一

野蜀葵第五十二

土當歸第五十三

葱第五十四

加爾登第五十五

瀆菜第五十六

紫蘇第五十七

蘿蓬第五十八

哇加衣奇克第五十九

蘿菜第六十

蕃杏第六十一

小松菜第六十二

芥菜第六十三

大芥第六十四

京菜第六十五

第四篇 第六十六

第四篇 蔬果類

甜瓜第六十七

胡瓜第六十八

蕃茄第六十九

菜豆第七十

豌豆第七十一

蠶豆第七十二

莓第七十三

茄第七十四

南瓜第七十五

西瓜第七十六

越瓜第七十七

苦瓜第七十八

絲瓜第七十九

冬瓜第八十

扁蒲第八十一

刀豆第八十二

鵝豆第八十三

豇豆第八十四

玉蜀黍第八十五

亞美利加練第八十六

第五篇 菌類

洋菌第八十七

第六篇 香辛料類

旱芹第十八

蕃椒第十九

薑第九十

蒜第九十一

哇勺彼大根第九十二

辣蓼第九十三

防風第九十四

蔬菜栽培法目錄

蔬菜栽培法

日本福羽逸人著

山陽林士譯

第一篇 總論

栽培之現況及將來第一

本國農業向以穀粟蔬菜並植爲常業農事者多兼事園藝故有目爲農家之餘業者然蔬菜栽培事本屬於園藝與農業自有別故其學術亦不得不獨立門戶也蔬菜栽培者於園圃耕種人所食用各植物之謂蓋園藝學之一如栽培葉菜(食葉之菜)根菜(食根瓜果之菜)之類是也徵諸內外各史蔬菜栽培業之起源殆與人類同始自今追憶其改良之實跡與沿革有足驚人者然則其法至今日已可謂造其極乎曰否學術之進步與人智之發達其無涯際吾輩不可不謀益張其業耳

本國蔬菜之種類雖多然近年來由外國運入之新種亦不少菜類愈多而需之者亦日多故不可不廣羅佳種力圖改良以供食者之求也抑在昔海陸轉運不便時業園藝者必居都市近郊銷路不遠而獲利遂微今通道大通無遠不屆雖窮鄉僻壤皆可設園此今昔之不同也即如近年冬季中國廣東產之胡瓜蕃茄等及本國駿河久能三保產之茄子胡瓜等往往先吾東京府下南葛飾郡沙村之速成品

而上市。又如西班牙之早熟蕃茄由火車轉運不出二日已至巴黎而巴黎近村所作速成品之利益遂爲所奪。由是觀之我邦蔬菜栽培業將來必面目一新可預知也。

邦人不專肉食而專菜食故栽培法農家類能知之然此業不足稱美者蓋由業者不加意繁殖良種又不行交換種子及養成變種法也雖蔬菜中有以異種改良者亦僅改良舊種而未養成新種也以視歐美諸國之新種蕃衍者遠不如矣即如寒地種當歸應廣植而園藝家不甚介意產甚少又如中國種白菜山東菜及美國種西瓜等雖各地傳播而選種栽培不得其宜品日趨於劣惡此皆我邦蔬菜栽培家之闕點也。

栽培蔬菜宗旨有二一求品貴一求量多選種必謀合其宗旨爪哇薯甘藷等則二者兼之蔬菜有早生者有晚生者或利早生或利晚生皆因其種類而異如能於此等處格外注意利可三倍。

蔬菜利之盈歉定於栽培之工費即如東京所產胡瓜茄之速成品自播種至採收之間移換床地植菜之地曰床地約六七次至十次造床地用乾草與灰糞以油紙或漆紙覆其上其移換床地費已不貲加以人工雜用所入僅敷所出此舊法也今若以

馬糞樹葉造床地周圍架設木樁，歲以玻璃則移換二次已足。此余所經驗者，且收期不過七十五日，較舊法早三四十日。玻璃木樁費雖稍多，然裝設一次，可用數年。故計其便利，則舊法一坪六平^{方尺}之面積，每期各種雜費需六圓上下。新法則僅需二圓五角，而玻璃木樁每年平攤不到一圓。是新法比舊法雜費可省二圓五角。收量新舊法相同，每坪可收三寸或六寸大之胡瓜六十枚。每枚值洋一角。六十枚則得洋六圓。以新法而論，贏二圓五角。以舊法而論，僅償其本。故將來栽培家一在選擇良種，加意栽培，以期品質俱進。二在應用學理，以節勞費。三在察視時尚，以爲取舍。四在改良舊種，及繁殖良種。五在取野生種，養成新種。

蔬菜園之位置方向及氣候第二

目今轉運甚便，蔬菜到處可藝。前節既言之矣。然蔬菜之類，有不便搬運者，有不能搬運者。如柿子、枕杷等果，若以火車運往他處，一路搖震，未至先壞。又如洋蔥，採後不能藏至數日。若此者，栽培之區去都市不可過遠也。

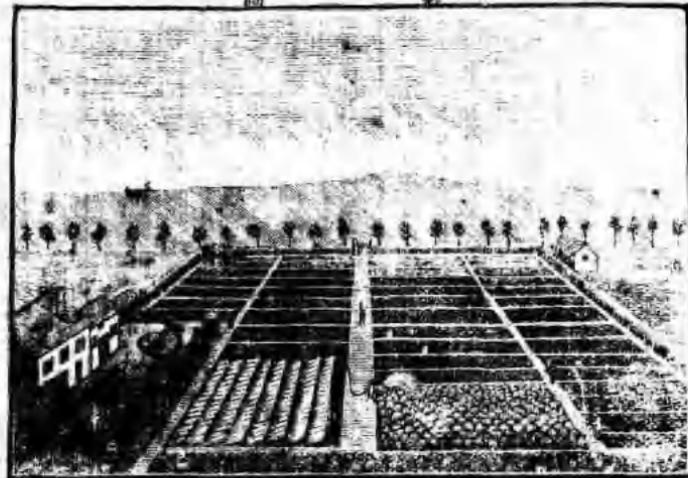
園地之大小，視植物之種類及園主之資財而異。園中或園側建園主園丁之住宅，俾朝夕稽察，出人工作，往返搬運，皆獲近便之益。園之周圍，須多植灌木果樹，或圍以棘籬。果樹須植長幹者，以其有相當之收益也。

巴黎附近蔬菜園之整理者甚多。如第一圖者爲尤備垣壁環繞道路縱橫桃梨之屬夾植其中安置木框嵌以玻璃以資培護。說見十三節馬汎井水通以橡管以便第二十二條灌溉。

菜園之方位須在面東南或正南之地不可向北以植物畏寒而喜暖也必不得已則於東北或正北多種樹木以禦北風地面則傾斜愈於平坦方向則東南優於正南。

氣候於植物之生長關係最大氣候不合栽培雖精無所用之故考植物之性質而察氣候之適否事之最要者也。如葱甘藍則適於寒地。如甜瓜西瓜則適於暖地。反其宜而植葱於暖地所結之葱頭不及

圖一



寒地產者之肥美且不耐久貯植西瓜甜瓜於寒地決不能生

土質第三

土質之當辨與氣候同土質隨地而異又視蔬菜種類而各有所宜茲僅論其概畧其詳分見各篇

宜蔬之土質英語曰羅咗法語曰梯而夫郎休其成分百分中

粘土

二〇至三〇 硅砂

五〇至七〇

石灰石

五至一〇 腐壤

植物

五至一〇

凡百分中粘土四五硅砂五五之陶土宜於花椰菜朝鮮薺葱薹豆等百分中硅砂五五之硅土宜於菜豆爪哇薯蕷青胡蘿蔔等要之蔬性皆忌卑濕惟荷蓮慈姑水芹等水產植物則否

客土第四

客土一名雇上卽補助土也如粘力過多者混硅砂以減之粘力過少者混粘土以增之凡以改良土質而已

凡用客土改良園地効雖不及肥料之顯然一勞永逸可使植物常遂其生其益無限改良之土再施肥料其効尤大園地廣者行之實非易易至於培養貴種雖費必

行此費不患無償也。

東京土質輕鬆之粘土與硅砂不能培植葱頭花椰菜。予近年取街市陰溝中淤泥富硅砂以充園地之客土。時雖未久已大獲其効。此種淤穢既無放棄之地。用爲客土誠一舉而兩得也。

園用水及灌水法第五

水爲植物所必需。蓋地下各種原素凡可以爲植物滋養料者必有水溶解之而後植物始能吸收。故植物缺水決不能生長。蔬菜更甚。如本邦攝津播磨等處土質多屬硅砂或粘土。其夏季所種之茄西瓜等皆需甚多之水。然後能生長。故蔬菜園中灌溉所用之水必使取汲便利方不致悞事。其所用之水以河水爲最良。井水次之。雨水尤有益。不流通之池水多含酸類用之有害於植物。

欲取水之便利最好於河渠附近設園園內開通淺溝數條導水使人藉以灌溉。灌溉法不一。夏季乾燥之時灌水尤須充足。若僅潤地面則日曝蒸熱反害植物。

園之近傍雖有河渠而不能導其水入園以供用或並河渠而無之則必掘井以求水。汲水器本邦慣用者曰桔槔然不甚靈便。法國各蔬菜園通行灌溉法。如第一圖於園之一隅掘二井備抽水筒用馬汲之傍置貯水器貯之園中有需灌溉之所則



通以鐵管一端接此貯水器一端接以皮管。皮管之彼端再裝細鐵或銅管。管口附螺旋門。門開水自噴出。散布植物有時植物葉上亦須灌水者尤以此法為便。小園多用小噴筒如第二圖以灌水此筒為美國紐約園藝家亨利勒松氏所製造故又名亨利勒松筒。

灌水有適當之時春季宜日中而忌朝夕防寒氣也夏季宜傍晚而忌日中防暑氣也秋季宜上午而忌傍晚防涼氣也然夏季在最乾燥之時有不能待至傍晚者則斟酌時機而施灌溉可也又播種後欲促其發芽需常灌水使地面常保潤濕宜用小孔之噴筒。

蔬菜園之形狀及區劃第六

蔬菜園之形狀及區劃廣狹於作業上大有關係不可不整理之也然此皆無一定程式論其大概一視資財二視勞力三視栽培之品種四視氣候土質之適否五視距市場之遠近。

園丁一人可管一段五畝步之地。計合五百五十坪。然此僅就尋常作業而言。若栽速成品或精品。則人數須較增。若栽易生品。則人數亦較減。

菜園之區畫。不可不井井有條。周圍散植短幹果樹。我邦向植柿梅李等。藉資屏蔽。收其利益。足償全園地租及雜費。

園中縱橫開路。廣三四尺。中央有幹路。廣九尺至十二尺。每間合六尺。加廣至十八尺。則可於路之兩傍植圓椎形果樹。每區面積不宜過大。以一二畝步為率。為便於計算也。

多植同種蔬菜。不可不使界限分清。若十字科植物。則尤不可接近。蓋異種交接。必不能收良種也。

燥地園路。必較園面稍高。濕地園路。必較園面稍低。園路之面。宜稍凸起。則雨時水無停澗。

肥料第七

植物者。吸收土中窒素。磷酸鈣。篤亞斯石灰等養素。而生長者也。地中養素雖多。然屢經植物吸取。勢必漸次減耗。故不可不施肥。肥料者。所以補地力之不足也。

植物生長必需之養素甚多。如堆肥、人糞、牲糞、米糠、乾鰹、乾鱈、油糟及其他動植物體之腐敗分解者皆為補充養素原料也。

培養植物之原料雖多，然土地之成分與氣候到處不同，而肥料所含之原質亦不一，故其效不同。如牛糞宜用於何地，馬糞宜用於何地，蓋土質所含之養素或此類多而彼類少，或彼類多而此類少，故所用肥料之原質必為其地所乏之原質方能有益。且植物所需之養素不同，如某種需空素多，而其培植之地所含之空素不足，以供之，則必施多空素之肥料，以補其不足也。斯為得用肥料之本旨矣。

普通用之肥料，曰堆肥、堆肥者，堆積馬糞，經日久而釀成者也。蓋馬糞最易得，且其釀熱力強，故栽培速成品，及促種子發芽，用之最利。但植物所需養素多寡不同，故必取其不足者配合之，使得其宜。計馬糞堆肥十二分中所含養素。

空素	四分	磷酸	三分	氯酸	五分
----	----	----	----	----	----

如豌豆、菜豆、蠶豆之類，用此種堆肥，空素有餘，而磷酸及氯酸不足，故必視其所缺之分量，更取他肥料補之。

堆肥最利用於乏腐壞之地，唯須取其腐熟分解者用之。本邦常用不熟堆肥，故効不著。蓋堆肥不十分分解者，植物不能吸取其養素也。若栽培根菜，可於秋季或冬